Power Electric Running Boards Side Steps Retractable suitable for Range Rover Vogue L405 - SWB (short wheelbase) Range Rover Sport L494

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanietung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an ihren Land Rover Händler.

AVERTIS SEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement monités risquent d'être dan-gereux. Veuillez line solgneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA
GII accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi.
Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante li monaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi I più vicino concessionario della Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

AVISO

Avision caso de duda pôngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

WAARSCHUWING

Accesoires die niet op de juiste wijze zijn gemonieerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtsbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Τα προαιρετικά εξαστήμετα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά
μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν
προχωσήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτησή,
τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε σποιαδήποτε αμφιβολία,
επικοινωήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

正しく取り付けられていない僕鳥があると、裏故の原因になります。 取付ける前にこのマニュアルをよくお続みください。取付けの際は必ず このマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありまし たら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせくだ

ВНИМАНИЕ!

Неправильно установленные дополнительные припадиемпы...
могут представать опасность. Перед началом установки
внимательно ознакомьтесь с инструкциями. В ходе установки
строго соблюдайте инструкция. В случае возмниковесним каких-либо
сомнений обращайтесь к бликайшему дилеру компании Land Rover.

警告!

附件安装不当会很危险。请在安装前仔细阅读 说明。在安装时,请始终遵照说明进行操作。 如有疑问,请与您最近的 Land Rover 经销商联系。



- Note: Wade sensing will not operate if the vehicle is fitted with Deployable side steps, Fixed side steps, or Side tubes, or if the exterior mirrors are in the fold position.
- Hinwets: Wade Sensing wird nicht aktiviert, wenn das Fahrzeug über ausfahrbare bzw. feste Trittstufen oder Settenrohre verfügt, oder wenn die Außenspiegel eingeklappt sind.
- E Wade Sensing no funciona si el vehículo está equipado con estribos desplegables, estribos laterales fijos o tubos laterales, o si los retrovisores exteriores están plegados.
- F Remarque: le système de détection de passage à gué ne fonctionne pas si le véhicule est équipé de marcheptécé latéraux déployables, de marcheptécé latéraux fotos ou de tubes latéraux, ou si les rétroviseurs extérieurs sont en
- Nota: Il sistema di rilevamento dei guadi non funziona s e il velcolo è dotato di predellini estrafbili o fissi, di tubi laterali, o se gli specchietti retrovisori esterni sono in posizione ripiecato Nota: il sistema di rilevam
- (JP) 注記 車両に展開式サイドステップ、固定式サイドステップ、またはサイドチューブが英雄されている場合、またはドアミラーが移動位置にある場合は、水路近行検知は作動しません。
- (KO) 참고: 차량에 관계식 사이드 스템, 고경된 사이드 스템 또는 사이드 튜브가 장착되어 있거나 외부 마리가 점하지 있을 경우 Wade 해상 가능이 작동하지 않습니다.
- (NL) Opmerking: Doorwaaddetectie werkt niet als het voortuig is voorzien van introkhare treeplanken, vaste treeplanken zijbutven, of als de buitenspiegels in de ingeklapte stand staan.
- Nota: O sistema Wade Sensing não funciona se o veículo estiver equipado com estribos laterais rebativeis, estribos laterais fixos ou tubos laterais ou se os espelhos exteriores estiverem recolhidos.
- (P-Bit) Nota: o Sensor de travessia não funcionará se o veículo tiver estribos laterais elétricos, estribos laterais fixos ou tubos laterais, ou se os retrovisoros externos estiverem dobrados.
- ZH 注意:如果车辆配备有股开式侧踏板。 固定侧踏板或侧管, 或者如果车外后视镜在折叠位置, 将无法操作涉水版测。z



FITTING INSTRUCTION

Deployable Side Steps

EINBAUANLEITUNG

Ausfahrbare Trittstufen

INSTRUCTION DE MONTAGE

Marchepieds latéraux escamotables

ISTRUZIONI PER L'USO

Scaletta retrattile

INSTRUCCION DE MONTAJE

Escalones laterales desplegables

INSTRUÇOES DE MONTAGEM

Degraus Laterais Rebatíveis

MONTAGEHANDLEIDING

Uitklapbare treeplank

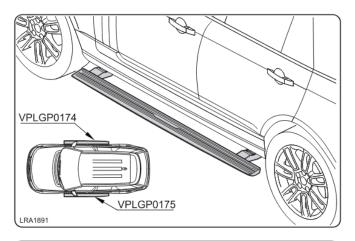
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

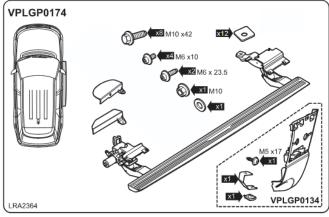
Εισελκόμενα πλαϊνά σκαλοπατάκια

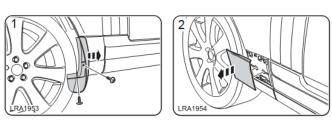
取付用マニュアル 収納型サイドステップ

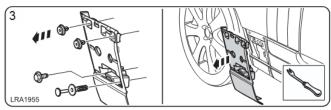
Инструкции по установке Выавигаеющаяся подножка

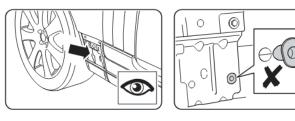
> 安装说明 自动伸缩式侧面踏板



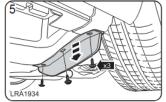


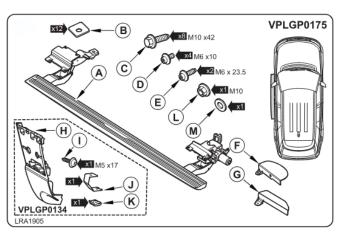












(GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.

① Folgends Anseisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.

② Los instructions saventes sont apprizables aus deux obtés du élérciré.

② Les instructions saventes sont apprizables aux deux obtés du élérciré.

② Les siguientes instrucciones son vélides para ambos lodies del chiculo.

② An instruções a seguiré apertamines à les para ambos lodies del chiculo.

③ An instruções a seguiré apertamines à manbos os lodies do veliculo.

③ Al instruções a seguiré apertamines à a ambos os lodies do veliculo.

④ Al instruções a seguiré apertamines à a minos con lodies do veliculo.

⑤ Os adokoofer colhylée (explorer sea ambos lodies de sea aux.)

⑤ Os adokoofer colhylée (explorer sea ambos lodies à travelle aux aux.)

⑤ Os adokoofer colhylée (explorer sea ambos lodies de sea aux.)

⑤ Os adokoofer colhylée (explorer sea ambos lodies aux.)

